

Sigurd Poulsen, landsbankastjóri:

# – Best um lönirnar ikki fara upp í ár

Búskaparlíga stöðan í Føroyum er nógv batnað seinastu árin. Nettouttanlandsskuldin er farin niður í helvt og undirskotið hjá landskassanum í fjør er munandi minni enn mett. Men umráðandi er ikki at yvirmeta stöðuna og halda, at væl stendur til. Enn skulu nógv tung tøk takast og tí kann tað órógva gongdina, um eitt nú lönirnar í ár skulu hækkað sigur landsbankastjórin

Jan Müller

–Eg haldi, at tað hevði verið best fyri føroyska samfelagið, um sáttmála-bundnu lönirnar ikki verða broyttar. Tað er gott, at fólk kunnu fáa ein inntøku-vøkstur, um hann stavar frá øktum virksemin, men fáa vit ein lønarvøkstur, so fer hann at økja um kostnaðarstøðið í framleiðsluni, og tað høvdu vit verið betri fyrirtuttan.

Hetta sigur stjórni í Landsbankanum, Sigurd Poulsen, nú fleiri av sáttmálunum eru sagdir upp og fleiri lønarbólkur hava sett krøv fram um lønarhækking.

Landsbankastjórin, sum í gjár legði fram roknskapin hjá Landsbankanum, sigur, at vit fara at fáa fleiri fýrðoyingar í arbeiði, um vit halda fast um verandi lønarstøði, heldur enn at hækka tað.

Sigurd Poulsen heldur, at fólk í Føroyum sum heild fer at fáa tað betri í longdini, um vit ikki nú seta krøv fram lønarhækking.

–Tað er rætt, at lønin er lækkað og skattatrygðið hækkað seinastu árin, men skulu vit arbeiða okkum burtur úr trupulleikum, soleiðis at tað verður betri fyri fólk, eisini fyri lønar-

fólk, so fáa tey størri gleði av at halda fast um verandi lønir.

## Skuld niður í helvt

Tað vóru annars sera positiv og áhugaverd tøl, sum vórðu framløgd á tíðinda-fundi í landsbankanum. Eitt nú vísa töluni, at nettouttanlandsskuldin er nærum minnað niður í helvt eftir bert fáum árum. Hon var millum 8-9 mia. kr. tá hon toppaði fyrst í 90-unum. Nú er hon niðanfyrir 5 mia.

Búskaparfrøðingar, sum Sosialurin hevur tosað við, siga, at hetta man vera eindømi í søguni, at ein tjóð hevur megnað at fótta sær

so skjótt og væl eftir eina so lemjandi og djúpa k-reppu.

Tað visir seg so eisini, at töluni fyri 95 síggja munandi bjartari út enn við ársbyrjan. Rakstrariløgu-undirskotið, sum upprunaliga varð mettt at vera 209 mill. kr. men sum so seinni kom niður á 88 mill. kr. sær nú út til at koma enn longur niður, ja undir 50 mill. kr. Ein part av orsökini er tann, at yvirskotið hjá danska tjóðbankanum, sum varð almannakunngjørt í gjár, var størri enn væntað, og harvið fær landskassin eisini fleiri pengar tann vegin.

## Mugu brúka framgongd til at gjalda skuld við

Sigurd Poulsen sigur annars, at hóast stöðan í landinum er batnað í mun til fyrr, so hava vit framvegis avgjørt brúk fyri at styrkja um búskapin.

–Og tað gera vit best við at brúka framgongdina til at minka um skuldina við. Tann framgongdin í livikorum, sum skal koma, hon skal koma teimum til góða, ið fáa arbeiði og ikki teimum, sum hava arbeiði.

Sigurd Poulsen heldur annars, at tað var rætt at brúka 100 mill. kr. til skattalætta í ár og at halda fram við honum í eini 3-4 ár aftrat, men so verður neyðugt at tálta í aftur. Hann leggur stóran dent á, at fýrðoyingar ikki detta í ta veltina longu nú at trúgva,



at búskapurin er komin á fótur aftur.

–Men sjálvandi havi eg vónir um, at tað fer at bera til, men tað verður hart, tí vit hava so stóra skuld.

Sigurd Poulsen visir á, at ein av orsökunum til, at tað sær lutfalsliga lætt út í lötuni er tann, at rentustøðið er so lágt.

–Men hækkað rentan bara við einum prosent, so hækkað útreiðslan hjá landskassanum við 60 mill. kr. Útlit er tó til at tað verður eitt lágt rentustøði í eini 2-3 ár.

## Mugu gjalda skuld meðan renta er lág

–Men fer rentan nógv upp bráðliga, rapar so ikki alt kortúsið?

–Jú. Klára vit ikki at fáa skuldina niður, meðan rentustøðið er lágt, so fáa vit eitt álvarsligt bakkað.

Sigurd Poulsen sigur víðari, at tað er neyðugt nú at seta sær sum mál at tryggja búskapin eitt nú við at fáa sterkari virki í landinum. Til tess er aftur neyðugt at útvega virkjunum einkapital.

–Vit mugu bara viðganga,

at tað er neyvan rætt at rokna við, at virkini fara at fáa so mikið av yvirskoti, at tey sjálvi klára at útvega neyðuga eginpening. Og her kemur so Framtaksgrunnurin inn sum ein nátturligur veitari av eginpeningi.

Uppá fýrispurning um Framtaksgrunnurin kanska eisini skal til at veita Fiskavirkning eginpening sigur landsbankastjórin, at her er tað sjálvandi ein eitt sindur óðrvisi stöða. Tí talan er her um at skula seta eginpening í eina fyrirtøku, sum hevur eina niðurfrysta skuld uppá fleiri 100 mill.kr. Og slíka fyrirtøku fer neyvan nakar útán við-ari og setir eginpening í. Tí fer tað helst at verða eitt krav til kreditorarnar í Fiskavirkning, vilja teir hava onnur at seta eginpening í, at teir eisini sjálvi vísa lein vilja eitt nú við at konvertera skuld til eginpening.

Landsbankin (Meira um úrslitið hjá Landsbankanum og viðmerkingar til stöðuna í samfelagnum í komandi bløðum)



# Brøðurnir Leyvuhjarta halda fram á Oyrabakka

Klaksvíkar Sjonleikarfelag fer sunnudagin aftur at spæla væl umtókta leikin um Brøðurnar Leyvuhjarta í Eydnuni á Oyrabakka. Fleiri enn 2500 fólk hava nú sæð leikin, sum er ein tann best umtókta hjá klaksvíkingum nakrantíð

Hóast tey hava ætlað sær at givist fyri rúmari tíð síðani, so sleppa tey ikki tað, tí leikurin um Brøðurnar Leyvuhjarta gongur framvegis fyri fullum húsum.

Í Klaksvík vóru okkurt um 1200 fólk til leikin, og tá hann varð sýndur í Norðurlandahúsinum var neyðugt við eykasýning, og har vóru

tílsamans 800 fólk til sjonleikin.

Fyri tveimum vikum síðani var Klaksvíkar Sjonleikarfelag so á Oyrabakka og vísti leikin, og har endaðu tey eisini við einari sýning við fullum húsum. Nú fáa eysturoyingar enn eitt høvi at síggja leikin, og hetta verður seinasta ferð

leikurin verður sýndur.

Leikurin um Brøðurnar Leyvuhjarta er ein tann best umtókta leikurin, sum Klaksvíkar Sjonleikarfelag nakrantíð hevur spælt.

Leikurin er ein familjuleikur, sum snýr seg um teir báðar brøðurnar Jónatan og Karl. Yngri beiggja, Karl, liggur til at doyggja, og er

bangin, men Jónatan uggar hann við, at tá hann doyri, kemur hann í Nangijala, og har er alt gott.

Báðir brøðurnir enda av ávisum orsökum í Nangijala, men har er alt ikki so gott, sum Jónatan hevur fortalt. Orsøkin er, at hin óndi Tengil og hansara menn

kúga fólk í øðrum av dø-lunum.

Uppreistrarleiðarin, Ørv-ar er í fongsli, og fólk sær onga vón fyri framan. Men tá brøðurnir Leyvuhjarta koma til dalin, taka teir alt fyri eitt upp stríðið móti tí ónda, og tað verður til ein dramatiskan bardaga millum tað ónda og tað góða.

Matz Hudden og Maria Lalander hava gjørt dramatiseringina yvir kendu søguna hjá Astrid Lindgren, og Nicholas Olsen og Heidi Vágssá hava umsett.

Birita Mohr hevur um-arbeitt og leikstjórnað, og Magni Husgaard hevur gjørt nýggjan tónleik til leikin. Edvard Fulgø hevur

gjørt hugtakandi pallmyndina.

Fleiri enn 20 leikarar eru við í spennandi og stuttliga leikinum, sum verður vístur í Eydnuni á Oyrabakka sunnudagin kl. 16.00

ck

## Betri

**við longri fráleika**

ff